

GENUINE COMFORT

ADAPTER KIT INSTALLATION / ENSEMBLE D'INSTALLATION POUR FENÊTRES

GCC26FRAME27

For Fedders Thru the Wall Sleeve / Friedrich Thru The Wall Sleeve

Tools Needed for Installation

The following tools and equipment are needed to install this kit:

- Tight Fitting Gloves
- Standard Phillips Screwdriver
- Electric Drill

Ensure all parts are included before beginning.

Kit Parts

1 Bracket Adapter
9 Screws #8, Phil Pan
1 Foam Gasket

Manchon conditionneur d'air mural Fedders / Friedrich

Outils requis

Les outils et l'équipement suivants sont nécessaires pour cette installation :

- Gants très ajustés
- Tournevis Phillips standard
- Perceuse électrique

Vérifiez que toutes les pièces soient présentes avant de commencer.

Pièces de l'ensemble

1 Support adaptateur
9 vis n° 8, Phil Pan
1 joint d'étanchéité en mousse

WARNING – HIGH VOLTAGE

Disconnect all power before servicing or installing this kit. Multiple power sources may be present. Failure to do so may cause property damage, personal injury or death.

AVERTISSEMENT – HAUTE TENSION

Mettez l'alimentation hors tension avant l'entretien ou l'installation de l'ensemble. Plusieurs sources d'alimentation peuvent être présentes. Tout manquement peut entraîner des dommages matériels, des lésions corporelles ou la mort.

CAUTION

Unit is heavy and has exposed sharp edges. To prevent property damage, product damage, or personal injury: Wear protective gloves whenever lifting or carrying the unit.

Handle air conditioner with care. The metal fins on the front and rear coils are sharp. Utilize at least two people when moving and installing the unit.

To prevent injury or strain, use proper lifting and carrying techniques. Ensure air conditioner does not fall during installation.

ATTENTION

L'unité est lourde et comporte des angles vifs. Pour éviter tout dommage matériel ou lésion corporelle : Portez des gants de protection lorsque vous soulevez ou portez l'unité.

Manipulez le conditionneur d'air avec précaution. Les ailettes métalliques des serpentins avant et arrière sont coupantes! Il faut au moins deux personnes pour déplacer et installer l'unité.

Pour éviter tout risque de blessure ou de foulure, employez les techniques de levage et de portage appropriées. Assurez-vous que l'unité ne fasse pas de chute au cours de l'installation.

GENUINE COMFORT

ADAPTER KIT INSTALLATION / ENSEMBLE D'INSTALLATION POUR FENÊTRES

ATTENTION INSTALLING PERSONNEL

As a professional installer you have an obligation to know the product better than the customer. This includes all safety precautions and related items. Prior to actual installation, thoroughly familiarize yourself with this Instruction Manual. Pay special attention to all safety warnings. Often during installation or repair it is possible to place yourself in a position which is more hazardous than when the unit is in operation.

Remember, it is your responsibility to install the product safely and to know it well enough to be able to instruct a customer in its safe use.

Safety is a matter of common sense...a matter of thinking before acting. Most dealers have a list of specific good safety practices...follow them.

The precautions listed in this Installation Manual are intended as supplemental to existing practices. However, if there is a direct conflict between existing practices and the content of this manual, the precautions listed here take precedence.

À L'ATTENTION DES INSTALLATEURS

En tant qu'installateur professionnel, vous avez l'obligation de mieux connaître le produit que le client. Ceci comprend toutes les précautions d'usage et autres éléments connexes. Avant de procéder à l'installation, familiarisez-vous soigneusement avec le manuel d'instruction. Soyez particulièrement attentif aux consignes de sécurité. Il peut arriver au cours de l'installation ou d'une réparation que vous vous retrouviez dans une posture plus dangereuse que lorsque l'unité fonctionne.

Rappelez-vous qu'il est de votre responsabilité d'installer le produit en toute sécurité et de le connaître suffisamment bien pour pouvoir informer le client de son bon usage.

La sécurité est une question de bon sens... il faut penser avant d'agir. La plupart des concessionnaires ont une liste de consignes de sécurité spécifiques... vous devez les respecter.

Les précautions indiquées dans le manuel d'installation sont conçues en guise de complément aux pratiques existantes. Toutefois, en cas de conflit direct entre les pratiques existantes et le contenu de ce manuel, les précautions qui y figurent prévalent.

1. Remove the filter by lifting up (Fig. 2)

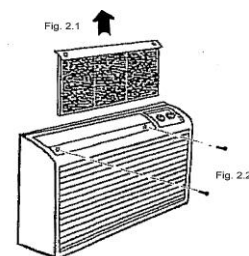
Retirez le filtre en soulevant (Fig. 2)

2. Remove the two screws attaching the front to the chassis (Fig 2)

Retirez les deux vis fixant l'avant au châssis (Fig. 2)

3. Remove the front grill by pulling the grill out from the bottom and lifting up from the tabs at the top of the case. (Fig.3) Place bracket on front and drill (4) four 1/8" holes into front. (See bracket fit to front in Fig. 1) Make sure bracket is tight on the front before drilling holes.

Retirez la grille frontale en soulevant le dessous, puis en détachant le dessus des languettes situées au sommet du boîtier. (Fig. 3) Placez le support sur le devant et percez (4) quatre trous de 1/8 po. (Voir le support s'adapter à l'avant à la Fig. 1) Assurez-vous que le support est fixé à l'avant avant de percer les trous.

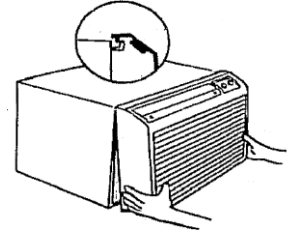


GENUINE COMFORT

ADAPTER KIT INSTALLATION / ENSEMBLE D'INSTALLATION POUR FENÊTRES

4. **Drill (4) four 1/8" holes into bracket adapter. Attach bracket adapter to front grill with the #8 screws provided in the kit. Heads of the screws should be in the outside side faces of the grill so the screws thread into the bracket flange.**

Percez (4) quatre trous de 1/8 po dans le support adaptateur. Fixez le support adaptateur à la grille frontale avec les vis n° 8 fournies avec l'ensemble. Les têtes des vis doivent se trouver sur les faces internes de la grille, de sorte qu'elles s'enfilent dans la bride du support.



5. **Slide chassis into wall sleeve approximately 3" of chassis outside of the sleeve.**

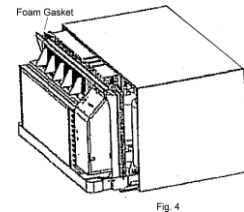
Faites glisser le châssis dans le manchon mural à environ 3 po du châssis à l'extérieur du manchon.

Attach ground wire from chassis to the wall sleeve. NOTE: It may be necessary to drill 1/8" hole on the sleeve for ground wire attachment. (One of the provided screws may be used from grounding.)

Fixez le câble de mise à la terre du châssis dans le manchon mural. REMARQUE : Il peut être nécessaire de percer un trou

6. **To prevent the recirculation of outside air, place foam gasket in the open space between the chassis and inside of the sleeve on both sides and top (Fig 4)**

Pour empêcher la recirculation de l'air extérieur, placez le joint d'étanchéité en mousse dans l'espace situé entre le châssis et l'intérieur du manchon de chaque côté et au sommet (Fig. 4).

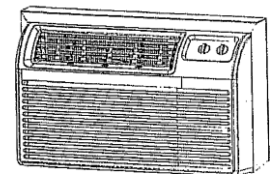


7. **Attach the front grill to chassis with the two (2) screws removed in step 2. Insert filter in front slot.**

Fixez la grille frontale au châssis l'aide des deux (2) vis retirées à l'étape 2. Insérez le filtre dans le compartiment frontal.

8. **Push front and chassis forward into sleeve for proper fit. Flanges of adapter kit should be outside of the sleeve. see Fig 5)**

Poussez la façade et le châssis vers l'avant dans le manchon pour qu'ils soient bien ajustés. Les brides de l'ensemble d'installation devraient se situer à l'extérieur du manchon. (Voir Fig. 5.)



9. **For permanent mounting, drill holes through bracket into the sleeve and attach screws. If the kit is not permanently mounted, you will have a total of four (4) screws that are not used, providing a screw was used for grounding in Step 6.**

Pour un montage permanent, percez des trous depuis le support dans le manchon et fixez les vis. En cas de montage provisoire, il vous restera quatre (4) vis inutilisées, si vous en avez utilisé une pour la mise à la terre à l'étape 6.